SWEDISH

Handels och Arbets Departementet

NATURALISERINGS OCH INVANDRINGS BYRÅ

UPPLYSNINGS AFDELNINGEN

Washington

U. S. Bureau of immigration and naturalization

Upplysning för Immigranter

ANGÅENDE

Sons of the American revolution

DE FÖRENTA STATERNA

DESS TILLFÄLLEN
REGERING
OCH INRÄTTNINGAR

Författad af den Nationella föreningen af sönerna af
den Amerikanska Revolutionen

REGERINGENS TRYCKERI -:- WASHINGTON

1908

JUN 27 1908
D. of D.

JV6543
.S7

DE FÖRENADE STATERNA

UPPLYSNING FÖR IMMIGRANTER.

Personer som lemna det land i hvilket de voro födda och resa till ett annat för att bosätta sig, önska veta sanningen om en hel del saker i det landet till hvilket de resa.

För att gifva sådana underättelser är detta författat, icke af sådana män som äro intresserade i att erhålla edert arbete eller söka att få edra penningar utan af ett sällskap hvilket har för syfte att lära alla att älska detta land, de äro afkomlingar af sådana män till hvilka Förenade Staterna äga sin existens som en distinkt regering.

Detta sällskap kallas "Söner af Amerikanska Revolutionen".

De frågor, hvilka de flesta som komma till de Förenade Staterna önska vet något om, äro följande:

1. Hvad äro de tillfällen som stå öppna för en utlänning att arbeta för lön eller dag penning, som skall betala honom väl?

2. Ar det samt att hvar och en kan bli rik i detta land?

3. Hur är landets ställning i religiöst afseende?

4. Kunna barnen erhålla en bättre uppfostran här än i det land som jag kommer i från?

5. Hvad betyder friheten som jag hört så mycket om?

6. På ett ungefär, hur är landet regeradt?

7. Huru skall jag eller mina barn kunna komma i åtnjutande af en medborgares rättigheter?

Här äro svaren.

1. Folket i de Förenade Staterna äro alla arbetare till och med öfverklassen. Hvar och en som kommer hit för att bosätta sig måste arbeta på ett eller annat sätt. Der finnes arbete som måste göras på landtbruken, i grufvorna; i spinnerierna och å bruken, på jernvägarna och i städerna hvar och ett af dessa fack ge er en Jemnförelsevis god ersättning för arbete som ni uträtta. Men ni måste ej heller förvänta att erhålla betalning utan arbete.

2. Fastän der äro många här i landet som äro rika och som hafva blifvit rika genom eget arbete och sparsamhet, så finnes här äfen många fler som ära fattiga och som komma att förblifva fattiga. Möjligheten att bli rik är öppen för alla, men detta tillstånd vill endast komma genom följden af arbete, idoghet samt sparsamhet. Det beror derför på er sjelf och ingen annan huruvida ni blir rik eller fortsätter att vara fattig.

3. Här finnes ej statskyrka. Der med menas att regeringen betalar ej för underhållet af någon prest, och der är ingen skatt lagd på folket för att underhålla någon kyrka. Landet är ett Christet land, ty det största antalet af inevånnarne här tro på Christus. Men hvar och en Jude eller Christen, är fri att dyrka sin Gud efter den religion som han tror på. Men må det vara förstått att sådan dyrkan icke innefattar osedlighet eller som verkar störande för andra.

4. Der är inget land i hvilket det är så lätt för ungdommen att erhålla uppfostran. I de flesta platserna äro allo barnen mellan en viss ålder tvungna att gå till skolan så att de må lära, och i vanligaste fall erhålles uppfostran utan betalning. Skolorna underhållas af staten, emedan folket i de Förenade Staterna tro att ju bättre barnen äro uppfostrade dess bättre medborgare blifva de och kunna de lättre erhålla goda löner samt kunna bättre taga vara på sig sjelfva och sina familijer.

5. Med frihet menas ej att hvar och en kan göra som han behagar. Ingen är tillåten att stjäla, döda, eller bedraga. Med frihet menas att så länge en person åtlyder landets lagar, hvilka äro stiftade af folket, är han tillåten att följa den kallelse han utvalt; att dyrka Gud på så sätt som han tror vara bäst; att blifva beskyddad personligen från öfverfall af andra eller fängslad af stadstjenare; samt att blifva beskyddad att äga och njuta af all egendom som han rättvist be-

kommit. Detta är ett lagens land och dess lagar äro stiftade of män valda af folket, och hvar och en, rik eller fattig, hög eller låg, kraftig eller svag, äro regerade och beskyddade af samma lagar. Presidenten af detta land måsta lyda lagen likasåväl som ni är tvungen att åtlyda den.

6. Landet är regeradt genom lagar stiftade af män som äro valda af folket. Om dessa lagar äro orättvisa eller tryckande kunna de blifva förändrade af samma personer hvilka stiftade dem, emedan männen som sammansätta lagarna äro valda på korta mellantider, ingen orättvis lag är således tilllåten att qvarstanna länge i bruk. Presidenten af Förenade Staterna och Guvenörena af de 45 staterna hvilka utgöra landet äro äfven valda af folket. Det är deras skyldighet att tillse det lagarne hvilka äro stiftade samvetsgrant följas. Men de hafva ingen magt hvarken att stifta eller ändra lagarna och derför kan ejheller Presidenten eller Guvernörena afskeda män valda att stifta lagar eller förbjuda dem från mötena vid de bestämda tiderna. Domstolarna äro sjelfständiga båda af männen som stifta lagarna samt Presidenten och Guvernörena. Några af domarne äro valda af folket och några äro utnämnda af Presidenten eller Guvenören af Staterna. Om någon är oförrättad så går han til domstolen för upprättelse, och i de flesta fall är frågan, antingen en oförrätt har blifvit begången eller ej, den

är då hörd och afgjord af tolf medborgare, som ni hvilka kallas Jurymän. I ett land sådant som detta är det lite behof af ett stort antal soldater och ofta ser ni ej en soldat kanska på ett helt år. Utom i mycket sällsynta fall, är der ingen tjenstgörning i arméen eller flottan növändig för de som bo här.

7. Alla som äro födda här äro medborgare, och som sådanna tilllåtna att deltaga i regeringen, såsom att välja embetsmän samt att innehа embete. De som icke äro födda här kunna blifva medborgare genom att blifva Naturaliserade, och när en person blifvit naturaliserad har han samma rättigheter som en infödd. Han är då medborgare För at blifva naturaliserad, måsta en person hafva varit i detta landet fem år, hafva en god karaktär, måste tala och förstå vårt språk, samt hafva en idé om vår regeringsform. Detta är ett stort land till hvilket ni har kommit. Det utsträcker sig från norr der snö och is aldrig smälter, till i söder der frost aldrig varit känt, från en Ocean i öster 3000 mil till en Ocean i vester. Det har stora sjöar och floder högaberg, fruktbara slätter och dalar. Der finnes öfverflöd af kol, Jern och olja, nästan alla sorters frukter och sädeslag finnes i stor myckenhet, stora spinnerier och fabriker föfärdiga allt som är növändigt för beqvämligheten.

Detta är landet till hvilket ni har kommit. Må ni blifva värdig der af.